

**प्रमाणीकरण विभाग र तपाईंले प्रयोग गर्न चाहेको सुविधाहरु के के हुन्? 認定区分と利用したい施設は?**

**\* विवरणको लागि, कृपया तपाईं कहाँ बसुहुन्छ त्यहाँको नगरपालिकालाई सोधुहोस्!**  
**\*詳しくは、住んでいる市町村に聞いてください。**

	नम्बर 1 प्रमाणीकरण (3-5 वर्ष उमेरका) 1号認定 (3~5歳)	नम्बर 2 प्रमाणीकरण (3-5 वर्ष उमेरका) 2号認定 (3~5歳)	नम्बर 3 प्रमाणीकरण (0-2 वर्ष उमेरका) 3号認定 (0~2歳)
यदि तपाईं किंडरगार्टन, आदि मा नर्सरीशिक्षा चाहानुहुन्छ भने। 幼稚園等での教育を希望する場合	○		
यदि बाल हेरचाहको सुविधा आवश्यक छ र नर्सरी स्कूलमा राख्न चाहानुहुन्छ भने 保育を必要とする事由があり、保育所等を希望する場合		○	○
किन्डरगार्टनका 幼稚園	○		
नर्सरी स्कूलका बच्चाहरु 保育所		○	○
प्रमाणित बाल उद्यान 認定こども園	○	○	○
समुदायमा आधारित बाल हेरचाह 地域型保育			○

**बाल हेरचाहको आवश्यकताको के कारणहरु छन्? 保育を必要とする事由とは?**

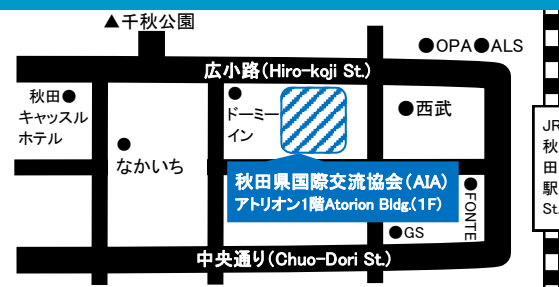
\* केहि निजी किंडरगार्टनहरु नयाँ प्रणालीमा ट्रान्जिसन गर्दैन्, यसको प्रयोग प्रक्रिया पहिलेको जस्तै हुनेछ।  
 ※私立幼稚園には新制度に移行しない幼稚園もあり、その利用は、いままでと手続きは変わりません。

काम 就労	रोजगार खोज्नु 求職活動
गर्भावस्था, बच्चा जन्म 妊娠、出産	अध्ययनको लागि 就学
अभिभावकको बिमारी र अशक्तता 保護者の疾病、障害	दुरुपयोग र घरेलु हिंसाको डर 虐待やDVの恐れ
आफन्तहरुको हेरचाह / नर्सिंग 親族の介護・看護	यदि तपाईं पहिल्यै बाल हेरचाहको प्रयोग गर्दै हुनुहुन्छ र यसलाई प्रयोग गर्न जारी राख्नु आवश्यक छ भने 育児休業中に既に保育を利用している継続利用が必要な場合
प्राकृतिक प्रकोप पछि पुनर निर्माण 災害復旧	थप रूपमा, जब नगरपालिकाले स्वीकृति दिन्छ その他、市町村が認める場合

अकिता अन्तर्राष्ट्रिय संघ (AIA)

公益財団法人 秋田県国際交流協会

〒010-0001 秋田市中通2-3-8 アトリオン1階  
 अकिता सिटी नाकोडोरि 2-3-8アトリオン 1階  
 【Fोन】018-893-5499 【Fयाक्स】018-825-2566  
 【HP】http://www.aiahome.or.jp  
 【E-मेल】aia@aiahome.or.jp  
 【खुल्ले समय】  
 月~金 10:00-17:45



**परामर्श फोन  
018-884-7050**

**नेपाली भाषा  
जीवनशैली जानकारी  
पत्रिका  
न।15  
नि: शुल्क**

**せいかつじょうほう し  
生活情報誌  
えいあいえい!!!**

《**विषय सूची**》  
 P.1 बालबालिका र बाल पालनपोषण समर्थन प्रणाली  
 P.2~3 नयाँ प्रणाली अन्तर्गत प्रयोग गर्न सकिने सुविधाहरु सुविधा प्रयोगको प्रवाह  
 P.4 प्रमाणीकरण श्रेणी र तपाईंले प्रयोग गर्न चाहेको सुविधाहरु बच्चा हेरचाहको लागि, आवश्यक कारणहरु  
 《**目次**》  
 P.1 **子ども・子育て支援新制度**  
 P.2~3 **新制度で利用できる施設**  
 P.4 **認定区分と利用したい施設**  
 利用の流れ  
 保育を必要とする事由

**「**बालबालिका र बाल पालनपोषण समर्थन प्रणाली**」 " **बारेमा जनाकारी** ।**

**「**子ども・子育て支援新制度**」**について** 紹介します。**

बालबालिका र बाल-पालनपोषण सम्बन्धी विभिन्न समस्या हरूको समाधान गर्न, "बालबालिका र बाल पालनपोषण समर्थन कानून" नामको कानून लागू गरियो (2015अप्रिल 27) ।

यो कानून र यससम्बन्धी कानूनको आधारमा प्रारम्भिक बाल्यावस्थामा स्कूल शिक्षा, नर्सरी स्कूल, र स्थानीय बाल हेरचाहको समर्थनलाई बढाउन " बालबालिका र बाल हेरचाह सहायता प्रणाली" सुरू गरिनेछ।

子ども・子育てをめぐる様々な課題を解決するために、「子ども・子育て支援法」という法律ができました。(平成27年4月)

この法律と、関連する法律に基づいて、幼児期の学校教育や保育、地域の子育て支援を一層充実していく「子ども・子育て支援新制度」がスタートします。



**प्रणाली के का लागि? 何のための新制度?**

- हामी "सर्टिफाइड बाल उद्यान " को प्रयोग प्रचार गर्छौं जसले किन्डरगार्टन र नर्सरी स्कूलको राम्रो बिन्दु जोड्दछ।
- जुन बालबालिका नर्सरी स्कूलको सेवा चाहेर पनि प्रयोग गर्न सक्दैनन्, यस्तो बच्चाहरुको संख्या घटाउदै जाने छौं।
- हामी प्रारम्भिक बाल शिक्षा, चाइल्डकेयर, र स्थानीय चाइल्डकेयर समर्थन जस्ता विभिन्न प्रकारका समर्थनहरु बढाउनेछौं।
- हामी बच्चाहरुको संख्या घट्दै गइरहेका क्षेत्रमा पनि बच्चा हुर्काउन सहयोग गर्दछौं।

- 幼稚園と保育園のいいところをひとつにした「認定こども園」の利用が進むようになります。
- 保育園を利用したくても、利用できない子どもを減らします。
- 幼児期の教育や保育、地域の子育て支援などいろいろな支援を増やします。
- 子どもが減ってきている地域の子育ても支援します。



## नयाँ प्रणाली अन्तर्गत कस्ता सुविधाहरू प्रयोग गर्न सकिन्छ?

しんせいど りよう しせつ  
新制度で利用できる施設は?

\* नयाँ प्रणाली प्रयोग गर्नका लागि बच्चाको नर्सरी शुल्क नगरपालिकाले अभिभावकको आम्दानी अनुसार तोक्नेछ।

しんせいど りよう ほいくりよう ほごしゃ しょうとく おう しちようそん さだ  
※新制度の利用にかかる保育料は、保護者の所得に応じて、市町村が定めます。



बच्चाहरू こども ねんれい 子どもの年齢	उपयोग समय りようじかん 利用時間	कुनै अभिभावक प्रतिबन्धहरू りよう ほごしゃ 利用できる保護者	कस्तो प्रकारको सुविधा しせつ どんな施設	
किन्डरगार्टनका ようちえん 幼稚園	3-5 वर्ष उमेरका さい 3~5歳	बिहानदेखि दिउँसो अपराह्न सम्म あさ ひる 朝~昼すぎ	उपलब्ध छैनन् せいげん 制限なし	प्रारम्भिक विद्यालय पछि शिक्षाको लागि आधारशिला बनाउनको लागि प्रारम्भिक बाल्यकालको शिक्षा प्रदान गर्ने विद्यालय * केही नर्सरी स्कूलहरू बाल हेरचाहको सेवाहरू प्रदान गरिरहेका छन्। しょうがっこう いく しょういっく きそ しょうじき しょういっく おこな がつこう あず ほいく じっし えん 小学校以降の教育の基礎をつくるための幼児期の教育を行う学校 ※預かり保育を実施している園もあります。
नर्सरी स्कूलका बच्चाहरू ほいくしょ 保育所	0-5 वर्ष उमेरका さい 0~5歳	बिहानदेखि साँझ सम्म あさ ゆうがた 朝~夕方	अभिभावक जसले आफ्ना बच्चाहरूको घरमै हेरचाह गर्न सक्दैनन् र जुन अभिभावकहरू दुबई जागीरदार छन्। ともばたら せたい かに ほいく ほごしゃ 共働き世帯など、家庭で保育のできない保護者	जसले आफ्ना कामको कारण बच्चाहरूको घरमै देखभाल गर्न सक्दैन, उनीहरूको सट्टामा बाल हेरचाहको सेवा प्रदान गर्ने सुविधा। しゅうろう かに ほいく ほごしゃ かに ほいく しせつ 就労などのため家庭で保育のできない保護者に代わって保育する施設
माणित बाल उद्यान にんてい えん 認定こども園	0-5 वर्ष उमेरका さい 0~5歳	0-5 वर्ष उमेरका: बिहान-साँझ さい あさ ゆうがた 0~5歳 : 朝~夕方 3-5 वर्ष उमेरका: बिहान-दिउँसो さい あさ ひる 3~5歳 : 朝~昼すぎ	0-2 वर्ष उमेरका: लाई बाल हेरचाहको आवश्यकताको रूपमा प्रमाणित गरिएका अभिभावकहरू さい ほいく ひつようせい にんてい う ほごしゃ 0~2歳 : 保育の必要性の認定を受けた保護者 3-5 वर्ष उमेरका: जागीरदार अभिभावकहरू वा बेरोजगार अभिभावकहरू さい ほごしゃ ぼたら ぼたら 3~5歳 : 保護者の働いている・働いていないにかかわらず	शिक्षा र बाल हेरचाह एकीकृत सुविधा きょういっく ほいく いったいてき おこな しせつ 教育と保育を一体的に行う施設
समुदायमा आधारित बाल हेरचाह ちいきがたほいく 地域型保育	0-2 वर्ष उमेरका さい 0~2歳	* यो तपाईं बस्ने नगरपालिकामा निर्भर गर्दछ, त्यसैले कृपया तपाईं बस्नुहुने नगरपालिकालाई सोध्नुहोस्। す しちようそん ちが す しちようそん き ※住んでいる市町村によって違いますので、住んでいる市町村に聞いてください。		



## सुविधा प्रयोगको प्रवाह りよう なが 利用の流れ

\* प्रमाणित बाल उद्यान केन्द्रहरू प्रयोग गर्नको लागि, नम्बर 1 प्रमाणीकरण निलो फ्रेम, र नम्बर 2 र 3 प्रमाणीकरण रातो फ्रेम हो। नम्बर 1 प्रमाणीकरण र नम्बर 2 र 3 प्रमाणीकरण विवरणहरूको लागि कृपया पछाडि (पृष्ठ4) हेर्नुहोस्।

にんてい えん りよう ばあい ぎょうにんてい ばあい ありわく ぎょう ぎょうにんてい ばあい ありわく なが ぎょうにんてい ぎょう ぎょうにんてい くら りめん らん  
※認定こども園を利用する場合、1号認定の場合は青枠、2号・3号認定の場合は赤枠の流れとなります。1号認定および2号・3号認定について詳しくは裏面(4ページめ)をご覧ください。

